



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2004/L.13
24 June 2004
CHINESE
Original: ENGLISH

附属科学技术咨询机构

第二十届会议

2004年6月16日至25日，波恩

议程项目7

气候变化的影响以及脆弱性和适应工作所涉的科学、
技术和社会经济问题

议程项目7 接触小组联合主席提出的结论草案

1. 附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)注意到FCCC/SBSTA/2004/MISC.6和Add.1号文件所载的缔约方提交的文件。

2. 科技咨询机构欢迎在可持续发展、机遇和解决办法、脆弱性和风险的主题下，各缔约方、专家、非政府组织代表、商界、国际组织和其他相关组织在会议期间举行的关于气候变化的影响以及脆弱性和适应工作所涉的科学、技术和社会经济问题的讲习班上交流意见。它对具有多种专门知识的发言者参加讲习班表示赞赏。科技咨询机构请秘书处将主席在讲习班上的口头报告张贴在《联合国气候变化框架公约》的网址上。

3. 科技咨询机构根据缔约方会议第10/CP.9号决定的授权，同意继续把工作重点放在各缔约方之间就促进执行《公约》的实际机会和解决办法交换信息和交流经验及看法。

4. 作为下一个步骤并考虑到不同国家的情况，科技咨询机构同意在第二十一届会议上着重就下列问题交换信息和交流经验、看法以及吸取的教训：

(a) 在评估影响、脆弱性和适应工作时，采用包括区域模式在内的方法和工具

(b) 将适应工作与可持续发展联系起来。

5. 科技咨询机构请秘书处在科技咨询机构主席的指导下，在第二十一届会议期间组织一个讲习班，以便进行深入讨论，就上文第4段所述的¹主题交换信息和交流经验及看法。

6. 为促进讲习班的讨论，科技咨询机构请秘书处就包括区域模式在内的方法和工具的运用问题起草一份背景文件，以便评估影响和脆弱性并作出适应性回应，并吸取包括负责处理自然灾害的专家在内的有关专家的做法。它还请秘书处通过《联合国气候变化框架公约》网址提供已发表的关于适应工作和可持续发展之间的联系²的论文。

7. 为了促进讲习班的讨论，科技咨询机构请各缔约方于2004年8月31日以前向秘书处提交对上文第4段所述的¹主题以及上文第5段所述的讲习班的意见，以便编成一份杂项文件。

8. 科技咨询机构请主席就上文第5段所述的讲习班起草一份摘要，并请秘书处于讲习班结束后把这份摘要以及讲习班上的发言和摘要尽快张贴在《联合国气候变化框架公约》的网址上。

9. 科技咨询机构同意在第二十一届会议上确定关于这一议程项目的下一个步骤。

10. 根据第16/CP.9号决定，科技咨询机构注意到执行这些结论所涉的费用问题，因此，这些结论只有在拥有补充资金的条件下才能执行。

-- -- --- -- -- -- --